

LOCO (PERRO.)

Al perro enfermo de hidrofobia, que en español se llama *perro rabioso*, llamamos nosotros vulgarmente *loco*.

LOCRO.

Es un guiso que se hace de *frangollo* (trigo triturado) i de carne cocida.

El *locro* anterior es el mundo i lirondo. Hai otro que se llama *locro falso*, mas conocido que el verdadero, que se compone de zapallo, *porotos tiernos*, *papas*, maiz i huevos. Es plato obligado en las comidas de Cuaresma.

LOICA.

Dice el S. Gormaz en sus *Correcciones*, que debe decirse *llóica*, i se equivoca, pues es *lloíca*, consonante de *chica*.

LONCO.

Es voz araucana i significa *cabeza*.

La usa nuestro pueblo en dos acepciones: 1.^a indicando cierta parte de los estómagos de la vaca que contiene el cuajo con que se corta la leche para hacer quesos: i 2.^a como sinónima de pezcuezo o cuello.

Decía un periódico de provincia, dando cuenta de un asesinato:

«El miércoles de la presente semana ha sido traído al cuartel de policía de esta ciudad (Curicó) el cadáver de José Manuel Sepúlveda, encontrado en el lugar denominado la Cordillera, degollado horriblemente i casi con el *lonco* enteramente cortado.»

(*Sufrajo* 19 Dic. de 1873.)

LONGAMINIDAD.

Suelen decir algunos. Debe decirse *longanimidad*.

LORD.

No debe usarse sin el artículo, diciendo como se lee en los diarios «Lord Palmerston tomó la palabra» etc. Lo mas elegante i castizo es decir, como Puigblanch (*Opúsculos gramático satíricos*): «Calificó el dómine de oportuna mi observacion, i añadió para corroborarla que habiendo *el lord Holland*, formado un alto concepto del mérito de Jovellanos» etc.

El señor Bello en su *Gramática*, dice, empero, que es preferible no anteponer el artículo.

LUCHE.

Es esta una voz araucana (*lluche* o *luche*) de que nos valem para designar una yerbecilla del mar, buena para comer.

Como un *luche*, mui arrugado.

LUCHO.

Juego mui conocido de los niños, es decir de todos los chilenos que, o lo son actualmente o en su tiempo lo fueron i en un pié jugaron a aquél.

En Bogotá llaman al *lucho*, *golosa*, i en España *infernáculo* o *reinamora*, aunque del primero de estos vocablos se haya olvidado la Academia en la última edicion de su Diccionario.

LUEGO, ITO, ITITO.

Este adverbio de tiempo se usa por nuestros *guasos* como si fuera de lugar i equivaliera a *cerca*.

Lueguito, es *muy cerca*, i *lueguitito*, *cerca en extremo*, casi al alcance de la mano.

—«Oiga *cumpita* de las velas i perdone: ¿para dónde va tan de prisa?»

—Voi aquí *lueguitito*, señor, contestó el hombre, parando su macho.»

(Huérfano.)

LULO.

Posible derivado del quichua *lulhi*, brote, pimpollo.

El *lulo* es cualquier objeto a que, contra su naturaleza i ordinario ser, se hace tomar la figura de un largo i delgado cilindro. La mujer que anda con la ropa pegada al cuerpo, máxime si es alta i flaca, anda como un *lulo*. Se hace un *lulo* de una tira de papel enrollándola, de un peloton de masa que se soba sobre una mesa con el *ulero* o *lulero*, de un árbol que se despoja de sus ramas, etc.

LUMBRERA.

Llaman los mineros a los piques que son mas inclinados que los *chiflones*.

LUNCH.

Dice sobre esta voz el señor de Arona: «LUNCH.—Palabra inglesa que ha desterrado por completo i sin motivo la española de *once*. ¿Qué mas dice *tomar lunch* que *hacer las once*? Nada, absolutamente nada. Pero cuando los pueblos i las lenguas llegan a su apojeio todo en ellos es bueno i hai que aceptarlo, i cuando están decaidos, ninguno de sus tesoros se aprecia. Con una gran parte del

vocabulario español sucede lo que con los grandes terrenos de un fundo abandonado: que están *eriazos*, valiendo ménos por consiguiente *qu' une petite ferme pauvre, mais bien cultivée.*»

Acerca de la misma, observa el señor Cuervo:

«No es difícil que se tenga por rústico i palurdo a quien use entre las llamadas personas de tono la castiza locucion que da motivo a esta observacion (*tomar las once*) porque en esas rejiones suele tomarse a la inglesa un *lunch*. Como a estas cosas se espone uno tratando con necios.»

LÚNES (HACER SAN).

De la mala, i por desgracia cada dia mas jeneral, costumbre que tienen nuestros paisanos artesanos i gañanes de destinar los *lúnes* de todas las semanas a malgastar en *remoliendas*, *parrandas*, *picholeos* i *borracheras* el dinero ganado en la semana i no alcanzado a malgastar el domingo, ha nacido la frase *hacer san lúnes*, que vale no asistir en este dia a las tareas acostumbradas o al trabajo convenido.

LLEVARSE (A ALGUNO POR DELANTE.)

Los diccionarios traen *llevarse de calles*, esto es *atropellar*, *arrollar*, que es como debe decirse.